



**KATSUKO
OTSUKAESHIMASU!**

**BLACK
WING**

[HTTP://BLACKWINGSCANS.BLOGSPOT.COM/](http://blackwingscans.blogspot.com/)
[#BLACKWING@IRCHIGHWAY.NET](mailto:blackwing@irchighway.net)

[#VSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET](mailto:vscans@irc.irchighway.net)
[HTTP://KONO-BASHO.COM/VSCANS/](http://kono-basho.com/vscans/)

**VILLAGE
IDIOT
SCANS**

TRANSLATOR	TSUKU
PROOFREADER	CYCLOBENZENE
CLEANER	KLAUZ_MENE
TYPESETTER	RELM
QC	PROZESS
RAWS	SHARE



かっ子お仕えませう



岡崎武士



IT'S 6
ALREADY.

HOW LONG
WERE YOU
PLANNING
TO SLEEP?



I SHALL
ASK YOU
THE SAME
QUESTION.

NO-NO-
POSSIBLE ANOTHER...
WHY-WHY-WHY-
WHAT ARE YOU
DOING IN THE
EMPLOYEE
ROOM??



END HOUSEHOLD













THESE
ARE THE
NOTES
FROM WHEN
YOU WERE
GONE.



I SEE
THAT YOU'VE
BEEN TIRED
LATELY,

KAGA-
SAWA-
-SAN.



I HAVE TO
PUT OFF MY
CLASSWORK
UNTIL I'VE
FINISHED MY
WORK FOR
THE DAY.



THANK
YOU, IT
HELPS A
LOT.



HE'S
GENTLEMANLY,
AND LOOKS
STRICT, BUT
IS ACTUALLY
NICE.

WHATT?



THE
PRINCIPAL
IS SO
COOL!



BECAUSE
OF THAT, IT'S
NORMAL FOR
ME TO ONLY
GET TWO OR
THREE HOURS
OF SLEEP
EACH NIGHT



I DON'T
UNDER-
STAND...

DIDN'T YOU
KNOW? HE'S SO
POPULAR THAT HE
HAS A FANCLUB!





THAT
STUDENT GOLD
EQUIPMENT
STOLEN FROM
THE AUDIO-
VISUAL ROOM.

I HEARD
THAT A
STUDENT
HIDE. STOLE
SOMETHING...



A
THEP
...P



THAT
MUST BE
WHY OUR
LESSON WAS
CANCELLED.



IDIOT.



PERHAPS
IT'S THE ONE
FROM THE CLASS
NEXT DOOR. I
HEARD THAT
HER FATHER'S
BUSINESS ISN'T
FARING WELL.

.....





THE
CURTAIN
WAS
FOUND.



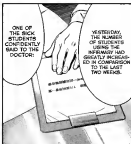
IN THE
TRACK AND
FIELD CLUB'S
RESTROOM
ROOM, UP IN
THE ATHLETICS
BUILDING.

IT WAS
FOUND,
WHILE INVESTI-
GATING
ANOTHER
CASE.



I LOVE CATS,
BUT I HAVE
VERY BAD
ALLERGIES...
I CAN TELL.

THESE
SYMPTOMS
= CAT ALLERGIES.



ONE OF
THE SICK
STUDENTS
CONFIDENTLY
SAID TO THE
DOCTOR:

YESTERDAY,
THE NUMBER
OF STUDENTS
USING THE
INFIRMARY HAD
GREATLY INCREASED
IN COMPARISON
TO THE LAST
TWO WEEKS.



THE TRACK AND FIELD CLUB IS GONE FOR A WEEK-LONG TRIP.



AND ALL FIVE HAD USED THE ATHLETICS BUILDING.



AFTER INVESTIGATING THE SICK STUDENTS' HEALTH RECORDS, WE FOUND THAT FIVE OF THE SIX HAD CAT ALLERGIES.



THE CURTAIN WAS PROBABLY USED AS A BLANKET. WE FOUND ANIMAL HAIRS ON IT.

A STUDENT WAS PROBABLY TAKING CARE OF A STRAY OR ABANDONED CAT IN THE EQUIPMENT ROOM.



IF WE ARE UNNOTICED, THE PERSON MAY COME AGAIN WITH THE CAT.



WHEN WE FOUND IT, THERE WAS NO CAT, SO WE LEFT THE CURTAIN AS IT IS.



HOWEVER,
AS I HAVE
TOLD YOU
BEFORE,









I'M
STRUGGLING
TO FEEL
LETHARGIC
SINCE I
DON'T SLEEP
VERY MUCH...



FOR THE
OOTORI
FAMILY,

IT ALSO
IMPLIES THAT
WE MUST PUT
OUR LIVES AT
RISK IN ORDER
TO SOLVE THE
PROBLEM.



BUT



**KATSUKO
WILL
SERVE!**



THIS DESIGN
IS FORMED FROM
CARBON ATOMS
THAT ARE ARRANGED
IN A CUBIC FLUORINE
CONFORMATION, IN
THE SHAPE OF A
SOCCER BALL, SO
IT WON'T GET LIKE
REGULAR CLOTH.



IN ADDI-
TION, ITS
CONDUCTIV-
ITY IS VERY
HIGH.





TO BRING
A LION TO
SCHOOL...

I WAS
AWARE
OF HOW
ABSURD MY
ACTIONS
WERE.



WHEN
HE'S WITH
ME, HE'S AS
GENTLE AS
A CAT.

WELL,
IT'S NOT
EXACTLY
LIKE A
CAT...



AS MY FATHER
WATCHED ME
PLAY WITH PEACH,
WHO SLEPT DAY
BY DAY, HE SAID
THAT HE WOULD
HAVE TO PUT
PEACH DOWN.



I LEFT
HOME
WITH
PEACH.

I WAS
LOOKING
FOR SOMEONE
WHO WOULD
TAKE CARE
OF HIM, BUT
I COULDN'T
FIND ANYONE,
SO...



IF FATHER
FINDS OUT,
HE WILL
SURELY PUT
PEACH
DOWN.

PLEASE
LET ME
GO...



I am very
sorry that
I brought
Peach
into the
academy.

I will
clean the
carpets and
return it.



I WILL
DEAL WITH
THIS MATTER
PROPERLY.

THE OTHER
MEANS OF
THOSE WOODS—
THE POWER THAT
THE COOPER
FAMILY'S
FINANCIAL
AND POLITICAL
FORCES HOLD.



UNDER-
STOOD.
LEAVE IT
TO ME.



I WOULD
LIKE TO
USE YOUR
CONNECTIONS
TO FIND OTHER
ANIMALS.



THIS IS A
TERRIFICALLY ONE,
AND WHEN THE
ZOO OPENS, IT
WILL BE THE KEY
TO US...

WHY A
CAGE?

HOWEVER,
I DO NOT
LIKE THIS
CAGE.



WE WILL
OPEN A ZOO
ON THIS PLOT
OF LAND
SOUTH OF THE
ACADEMY.





UNTIL YOU
ARE ALLOWED
TO TAKE OFF
THAT CAST.

W
H
A
T
!?



I WAS
PLANNING
TO WAIT UNTIL
YOU BEGAN
TO COMPLAIN,
BUT YOU
REFUSED TO
SHOW A SLICE
OF PAIN.



YOU
DON'T
KNOW
YOUR
OWN
LIMITS.



REMEMBER
YOU ARE TO
STILL ATTEND
CLASSES
NORMALLY.

HAVE A
NICE REST
IN THE
MANSION.



USING
ENOUGH
OF MY
WISDOM
TO DO
THIS.

I DON'T
WANT TO
HEAR
ANYONE
COMPLAIN
OVER SOME-
THING LIKE
THIS.



AT THIS
RATE, YOUR
GRADES WILL
CERTAINLY
GO DOWN
AFTER THE
NEXT TEST.

WORK
HARD IN
SCHOOL
FOR NOW
AND CATCH
UP WITH
EVERYONE.



YOUNG
MASTER
...

YOU
SHOULD
BE ABLE TO
HALVE THE
TIME FOR
SELF-STUDY.



A CLASS
THAT WILL
ALLOW
STUDENTS
TO REVIEW
WHATEVER
THEY WANT,
WHENEVER
THEY WANT.

STARTING
NEXT MONTH,
I WILL BEGIN
A NEW CLASS
IN THE
ACADEMY.



EVENTUALLY,
I WILL GET
PERMISSION TO
PUBLICLY OPEN
IT AS AN
INDEPENDENT
SCHOOL.

HOWEVER,
IT IS NOT
JUST FOR
YOU.





ALL
RIGHT.



FROM
NOW ON,
YOU TWO
WILL WORK
TOGETHER.

SHE IS
TELLI YAMA-
ZAKURA, WHO
SUBSTITUTED
AS MY SERVANT
WHILE YOU WERE GONE.



THIS
LADY
WOULD
BE...?

AND...



I WAS
ALLOWED
TO TAKE MY
CAST OFF,
SO I HAVE
RETURNED.



NICE TO
MEET YOU,
KATSUKO
SHIMADA.



...YUNA-
SAKURAI.



I HAVE
HEARD ABOUT
YOU IN THE MAIN
RESIDENCE.



I AM
"GINGERLY"
LOOKING
FORWARD TO
WORKING
WITH YOU.



YOU
HAVE NO
WORK TO
DO.

YOU'RE
TOO
LATE.

EDITOR'S NOTE: THIS IS THE BEGINNING OF A CAT-FIGHT CB



WANTS
TO RETURN
TO THE
MANSION.

KATSUKO

CONTINUED IN EPISODE 3